

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronic Information Technology Professional Srv
Div/Div des srv professionnels en technologie de
l'information électronique
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Portage III 0A1 - 1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet SBIPS (Solutions Based Informatics)	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN537-05IT01/H	Date 2014-06-18
Client Reference No. - N° de référence du client EN537-05IT01	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier 002ei.EN537-05IT01	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SEI-002-27642	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2014-05-15 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lafrance, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur 002ei
Telephone No. - N° de téléphone (866) 930-4667 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-7827
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As per contract	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

MODIFICATION NO 003 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

B: QUESTIONS ET RÉPONSES

Q 22 :

XXX Canada limitée demande si l'on peut fournir les précisions additionnelles suivantes :

- 1- En ce qui a trait à « l'attestation de droits acquis » dans la composante de collecte de données (CCD), en particulier là où il est indiqué :**

Instructions/Attestation de droits acquis (titulaire actuel d'un arrangement en matière d'approvisionnement (AMA) pour les Services professionnels en informatique centrés sur les solutions [SPICS] uniquement),

p. ex. : O.1 Déclaration financière : _____ (initiales)

Il est impossible d'inclure des initiales ou une signature électronique dans la CCD, puisque le système ne le permet pas.

- (a) Veuillez préciser la manière dont nous devons remplir ce formulaire électronique puisque la CCD ne permet pas de saisir des données dans cette section.**
- (b) Devons-nous uniquement remplir le formulaire à la main puisqu'une copie papier est requise?**

- 2- En ce qui a trait au formulaire « Responsabilité du titulaire » dans la CCD, en particulier là où il est indiqué :**

p. ex. : Signature _____

Il est impossible d'inclure des initiales ou une signature électronique dans la CCD, puisque le système ne le permet pas.

- (a) Veuillez préciser la manière dont nous devons remplir ce formulaire électronique puisque la CCD ne permet pas de saisir des données dans cette section.**
- (b) Devons-nous uniquement remplir le formulaire à la main puisqu'une copie papier est requise?**

- 3- En ce qui concerne le « Nombre de mois d'activité » dans la CCD, en particulier là où il est indiqué : « Information sur les fournisseurs »,**

veuillez entrer la date d'établissement de l'entreprise et le numéro de référence de la page correspondant au fournisseur. Si le numéro de référence de la page n'est pas connu à ce moment-ci, veuillez l'indiquer en inscrivant « inconnu » dans le champ réservé au numéro de référence de la page.

Deux éléments :**Établi le (AAAA-MM-JJ)****Numéro de référence de la page :**

- (a) Est-ce que « Établi le » fait référence à la date à laquelle la société a été constituée légalement ou est-ce que cela fait référence à la date d'établissement de la coentreprise?
- (b) Si le fournisseur fournit une attestation de droits acquis pour ces deux éléments, devons-nous remplir, dans la CCD, les deux éléments mentionnés ci-dessus?

R 22 :

1 a) Imprimer, signer et soumettre cette attestation avec la copie papier de l'arrangement.

1 b) Oui.

2 a) Veuillez vous reporter au point 1 a) ci-dessus.

2 b) Veuillez vous reporter au point 1 b) ci-dessus.

3 a) Il s'agit de la date à laquelle la société a été constituée légalement ou de la date de constitution légale de la société de chacun des membres de la coentreprise. Bien que ces renseignements ne soient pas obligatoires, on demande aux soumissionnaires de les fournir afin qu'ils soient entrés dans la CCD.

3 b) Bien que ces renseignements ne soient pas obligatoires, on demande aux soumissionnaires de les fournir afin qu'ils soient entrés dans la CCD.

Q 23 :

Nous n'apporterons aucun changement à notre soumission pour la période de mise à jour en tant que fournisseur attiré d'un AMA pour les SPICS, et aimerions utiliser notre attestation de droits acquis. J'ai remarqué que les projets cités en référence que nous avons soumis antérieurement comportaient les dates de fin suivantes :

Projet 1 Date de fin : 31 décembre 2009**Projet 2 Date de fin : 31 mai 2010****Projet 3 Date de fin : 31 mars 2011****Pouvons-nous toujours utiliser l'attestation de droits acquis?**

R 23 :

En signant l'attestation de droits acquis, vous confirmez que votre entreprise satisfait aux exigences obligatoires au moment de la clôture de la demande de soumissions dans le cadre de la DAMA pour le processus de renouvellement EN537-05IT01/H.

Q 24 :

La question suivante porte sur la demande de soumissions EN537-05IT01/H :

Nous avons une question concernant les exigences de présentation des soumissions pour les fournisseurs qui sont actuellement titulaires d'un AMA pour les SPICS. Le Canada peut-il préciser s'il est suffisant pour un soumissionnaire de répondre à la

colonne 2 du tableau de présentation des soumissions, à la section 3.1.4, « Directive pour un titulaire actuel d'un AMA pour les SPICS qui NE modifie PAS la soumission technique déjà présentée dans le cadre de la demande de soumissions pour les SPICS précédente » dans le cadre de sa présentation? Y a-t-il d'autres exigences concernant la présentation des soumissions auxquelles nous devons satisfaire dans notre réponse définitive?

R 24 :

Confirmé.

Q 25 :

Objet : Modification n° 1, Q 10, n° 5

Si un soumissionnaire est actuellement qualifié dans la CCD pour certains volets et voulait ajouter de nouveaux volets, doit-il présenter des précisions justificatives pour les volets « nouvellement offerts » seulement ou doit-il aussi présenter des précisions justificatives pour les volets « actuellement offerts » et « nouvellement offerts »?

R 25 :

Les soumissionnaires doivent présenter des précisions justificatives seulement pour les volets « nouvellement offerts ».

Q 26 :

1) TPSGC peut-il fournir des précisions sur le critère obligatoire O.3k, « Le fournisseur doit certifier que son contrat représente la totalité de chacun des projets ». TPSGC peut-il expliquer davantage ce qu'il entend par là? Est-ce que cela signifie que le soumissionnaire doit avoir entrepris le projet? Veuillez expliquer.

2) TPSGC peut-il préciser quels renseignements sont requis pour répondre au critère O.3k? Par exemple, est-il suffisant d'inclure un énoncé tel que : « Le nom du fournisseur atteste que le contrat représente la totalité du résumé de projet »?

R 26 :

- 1) Selon le critère O.3h Produits livrables du projet « Le fournisseur doit fournir une description des produits livrables du projet faisant partie de la solution intégrale »; selon le critère O.3k, les fournisseurs doivent certifier que le contrat représente la totalité de chacun des projets, ce qui signifie que la solution complète a été livrée.
- 2) Oui, cela est suffisant.

Q 27 :

XXX est actuellement qualifié pour trois volets de service des SPICS, comme indiqué dans un document reçu de TPSGC le 16 mai 2014. Nous détenons un arrangement en matière d'approvisionnement pour les trois volets de service.

Dans la CCD, nous indiquerons que les trois volets de service sont « actuellement offerts ».

Nous souhaitons préciser qu'en apposant nos initiales à côté du critère O.3, Expérience et compétences du fournisseur sur l'attestation de droits acquis que nous avons imprimé à partir de la CCD, nous indiquons que nous sommes actuellement qualifiés par TPSGC. Toutefois, l'attestation de droits acquis énonce ce qui suit : « Les fournisseurs qui se sont vu attribuer un AMA à la suite de la demande de soumissions pour les SPICS précédente (EN53705IT01/G) et qui souhaitent utiliser les renseignements soumis en réponse à cette DAMA doivent signer une copie papier de l'attestation de droits acquis suivante et la transmettre au Module de réception des soumissions d'ici la date limite de présentation trimestrielle applicable à la période visée indiquée dans la section 1.4.5 de la DAMA pour les SPICS et sélectionner « I agree » pour cette attestation dans la CCD. »

Notre entreprise n'a pas soumis de proposition en réponse à la DAMA EN537-05IT01/G. Nous avons cependant soumis une proposition en réponse à la DAMA EN537-05IT01/F.

Étant donné que TPSGC estime que nous sommes qualifiés pour les trois volets de service, pouvons-nous apposer nos initiales à côté du critère O.3, Expérience et compétences du fournisseur, précisant ainsi que nous voulons utiliser les renseignements que nous avons fournis en réponse à la DAMA EN537-05IT01/F?

R 27 :

Tous les titulaires d'un AMA pour les SPICS ont accepté les nouvelles modalités dans le cadre de la demande de soumissions EN537-05IT01/G. L'attestation de droits acquis s'applique à votre entreprise dans le cadre de la demande de soumissions EN537-05IT01/H.